

Sreda, 16. november 2005

2. pomanjkanje sposobnosti in/ali pripravljenosti letalskega prevoznika za odzivanje na pomanjkljivosti glede varnosti, ki se izkazuje:
 - s pomanjkanjem preglednosti ali primerne in pravočasnega obveščanja s strani prevoznika v odgovor na poizvedbe organa civilnega letalstva države članice v zvezi z varnostnimi vidiki njegovega delovanja;
 - z neprimernim ali nezadostnim korekcijskim akcijskim načrtom kot odgovorom na ugotovljeno resno varnostno pomanjkljivost;
3. pomanjkanje sposobnosti in/ali pripravljenosti organov, pristojnih za nadzor letalskega prevoznika, za odzivanje na pomanjkljivosti glede varnosti, ki se izkazuje:
 - s pomanjkanjem sodelovanja z organi civilnega letalstva države članice s strani pristojnih organov druge države članice pri obravnavanju problematike varnosti delovanja prevoznika, ki ima licenco ali je certificiran v tej državi;
 - z nesposobnostjo pristojnih organov, ki imajo regulativni nadzor nad prevoznikom, da izvajajo in krepijo ustrezne varnostne standarde. Še posebej je treba upoštevati:
 - a) preglede in povezane korekcijske akcijske načrte, predvidene v sklopu programa „Universal Safety Oversight Audit Programme“ Mednarodne organizacije za civilni letalski promet ali na podlagi katerega koli veljavnega predpisa Skupnosti;
 - b) ali je bilo dovoljenje za obratovanje ali tehnično dovoljenje katerega koli prevoznika pod nadzorom tiste države predhodno zavrnjeno ali preklicano s strani druge države;
 - c) ali je bil certifikat letalskega prevoznika izdan s strani pristojnega organa države, kjer ima prevoznik glavni kraj poslovanja;
 - z nesposobnostjo pristojnih organov države, v kateri je registriran zrakoplov, ki ga letalski prevoznik uporablja, da bi v skladu z obveznostmi, ki za državo izhajajo iz Čikaške konvencije, nadzorovali zrakoplov.

P6_TA(2005)0429

Bohunice V1 *

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta o predlogu Uredbe Sveta o izvajanju Protokola št. 9 o jedrski elektrarni Bohunice V1 na Slovaškem, kakor je priložen Aktu o pogojih pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške k Evropski uniji (KOM(2004)0624 — C6-0205/2004 — 2004/0221(CNS))

(Postopek posvetovanja)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Svetu (KOM(2004)0624) ⁽¹⁾,
- ob upoštevanju člena 203 Pogodbe Euratom, v skladu s katerim se je Svet posvetoval s Parlamentom (C6-0205/2004),
- ob upoštevanju člena 51 svojega Poslovnika,
- ob upoštevanju poročila Odbora za industrijo, raziskave in energetiko ter mnenja Odbora za proračun (A6-0282/2005),

⁽¹⁾ Še ni objavljeno v Uradnem listu.

Sreda, 16. november 2005

1. odobri predlog Komisije, kakor je bil spremenjen;
2. opozarja, da so sredstva iz predloga uredbe do sklenitve sporazuma o finančni perspektivi za obdobje leta 2007 in naslednjih let zgolj okvirna;
3. zahteva, da Komisija po sprejetju prihodnjega finančnega načrta potrdi navedene zneske v predlogu uredbe ali po potrebi predloži prilagojene zneske v odobritev Evropskemu parlamentu in Svetu, in na ta način zagotovi združljivost z zgornjimi mejami;
4. poziva Komisijo, naj ustrezno spremeni svoj predlog v skladu z drugim odstavkom člena 119 Pogodbe Euratom;
5. poziva Svet, naj obvesti Parlament, če namerava odstopati od besedila, ki ga je odobril Parlament;
6. poziva Svet, naj se ponovno posvetuje s Parlamentom, če namerava bistveno spremeniti predlog Komisije;
7. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji.

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 1

Uvodna izjava 3

(3) Evropska unija s protokolom prav tako priznava, da se bo morala razgradnja jedrske elektrarne Bohunice V1 nadaljevati po trenutni finančni perspektivi in da to prizadevanje pomeni znatno finančno breme za Slovaško. Odločitve o nadaljevanju pomoči Unije na tem področju po letu 2006 bodo upoštevale to stanje.

(3) Evropska unija v Protokolu prav tako priznava, da se bo morala razgradnja jedrske elektrarne Bohunice V1 nadaljevati po trenutni finančni perspektivi in da to prizadevanje pomeni znatno finančno breme za Slovaško. **Poleg tega se Evropska unija zaveda, da se bodo prizadevanja zaradi narave in obsega razgradnje nadaljevala še več let po finančni perspektivi za obdobje 2007-2013.** Odločitve o nadaljevanju pomoči Unije na tem področju po letu 2006 bodo upoštevale to stanje.

Sprememba 2

Uvodna izjava 4 a (novo)

(4a) Evropski parlament, Svet in Komisija priznavajo prizadevanja Slovaške za povečanje varnosti jedrske elektrarne Bohunice V1 pred pristopom in upoštevajo, da je država med letoma 1993 in 2000 vložila približno 250 milijonov EUR v varnostne ukrepe, kar bodo upoštevali tudi pri odločitvi o stopnji finančne pomoči za Slovaško.

Sprememba 3

Uvodna izjava 4 b (novo)

(4b) Pomoč Unije iz proračuna Skupnosti bi bilo treba zagotoviti tudi po 31. decembru 2013.

Sreda, 16. november 2005

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 4

Uvodna izjava 4 c (novo)

(4c) Evropski parlament, Svet in Komisija prav tako priznavajo in ustrezno upoštevajo dejstvo, da Slovaška zaradi predčasnega zaprtja jedrske elektrarne Bohunice V1 ne more zbrati vseh zahtevanih sredstev za razgradnjo, ki naj bi jih po načrtih zagotavljala postopoma v skladu s prvotno življenjsko dobo elektrarne.

Sprememba 5

Uvodna izjava 5

(5) Posledično je treba iz proračuna Skupnosti zagotoviti sredstva v višini **237 milijonov eurov** za financiranje razgradnje jedrske elektrarne Bohunice V1 v obdobju od leta 2007 do leta 2013.

(5) Posledično je treba iz proračuna Skupnosti zagotoviti sredstva v višini **400 milijonov EUR** za financiranje razgradnje jedrske elektrarne Bohunice V1 v obdobju od leta 2007 do leta 2013.

Sprememba 6

Uvodna izjava 5 a (novo)

(5a) Komisija bi morala v skladu z zakonodajo Skupnosti preučiti nedavne predloge slovaških organov za zvišanje zneska državne pomoči, ki je jedrskemu sektorju na Slovaškem na voljo v okviru nacionalnega sklada za razgradnjo.

Sprememba 7

Uvodna izjava 5 b (novo)

(5b) Proračunska sredstva Skupnosti za razgradnjo ne bi smela voditi do izkrivljanja konkurence pri družbah za oskrbo z električno energijo na energetske trgu v Evropski uniji. Ta sredstva se uporabljajo tudi za financiranje ukrepov, s katerimi se v skladu z ustreznim pravnim redom nadomeščajo izgube proizvodne zmogljivosti na področju:

(i) obnovljivih virov energije;

(ii) učinkovitosti končne porabe energije;

(iii) varnosti oskrbe z električno energijo.

Sprememba 16

Uvodna izjava 5 c (novo)

(5c) Evropska unija in predvsem tiste države članice, ki bodo imele od zaprtja jedrske elektrarne Bohunice V1 koristi, bi morali dati v okviru letnega proračunskega postopka na voljo dodatnih 163 milijonov EUR.

Sreda, 16. november 2005

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 8

Uvodna izjava 8 a (novo)

(8a) Kot nadomestilo za posledice predčasnega zaprtja bi bilo treba razgradnjo jedrske elektrarne Bohunice V1 izvajati na način, ki bo v skladu z lizbonsko strategijo kar najbolj prispeval k razvoju in rasti na Slovaškem.

Sprememba 9

Uvodna izjava 8 b (novo)

(8b) Zaradi zagotovitve čim večje učinkovitosti bi se pri razgradnji jedrske elektrarne Bohunice V1 morale uporabljati najboljše razpoložljivo tehnično znanje in upoštevati vrste in tehnološke specifikacije enot, ki jih je treba zapreti.

Sprememba 10

Člen 2

Prispevek Skupnosti načrtu Ignalina se v skladu s to uredbo dodeli za namene zagotavljanja finančne podpore za ukrepe v zvezi z razgradnjo jedrske elektrarne Bohunice V1, ukrepe za sanacijo okolja v skladu s pravnim redom EU in za posodobitev **običajnih** proizvodnih zmogljivosti, ki so potrebne za nadomestitev proizvodnih zmogljivosti dveh reaktorjev elektrarne Bohunice V1, **ter** druge ukrepe, ki izhajajo iz odločitve o zaprtju in razgradnji te elektrarne in ki prispevajo k potrebnemu prestrukturiranju, sanaciji okolja in posodobitvi sektorjev proizvodnje, prenosa in distribucije energije v Slovaški, kakor tudi k večji varnosti oskrbe z energijo in k *izboljšanju* energetske učinkovitosti v Slovaški.

Prispevek Skupnosti programu se v skladu s to uredbo dodeli za namene zagotavljanja finančne podpore za ukrepe, *povezane* z razgradnjo jedrske elektrarne Bohunice V1, **in obsega:**

- (i) ukrepe za sanacijo okolja v skladu s pravnim redom EU;
- (ii) **ukrepe za vzpostavitev novih proizvodnih zmogljivosti** in za posodobitev **obstoječih** proizvodnih zmogljivosti, ki so potrebne za nadomestitev proizvodnih zmogljivosti dveh reaktorjev elektrarne Bohunice V1;
- (iii) druge ukrepe, ki izhajajo iz odločitve o zaprtju in razgradnji te elektrarne in ki, **v skladu z veljavnim pravnim redom EU in z njegovim izvajanjem**, prispevajo k potrebnemu prestrukturiranju, sanaciji okolja in posodobitvi sektorjev proizvodnje, prenosa in distribucije energije *na Slovaškem*, kakor tudi k krepitvi varnosti oskrbe z energijo in energetske učinkovitosti *na Slovaškem*.

Sreda, 16. november 2005

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJA

SPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 11

Člen 2, odstavek 1 a (novo)

Ukrepe, ki jih je treba podpreti iz proračuna Skupnosti, bo Komisija podrobneje opredelila v letu 2006, potem ko bo od slovaških organov prejela načrt za razgradnjo z vsemi potrebnimi informacijami o postopku razgradnje. Na podlagi tega načrta bo Komisija letno odobrila ukrepe, ki jih je treba financirati.

Sprememba 12

Člen 3, odstavek 1

Sredstva, ki so potrebna za izvajanje ukrepov, predvidenih v členu 2 za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, so v višini **273 milijonov EUR**.

Znesek, potreben za izvajanje ukrepov, predvidenih v členu 2 za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, je **400 milijonov EUR**.

Sprememba 13

Člen 3, odstavek 3

Razporejena sredstva se lahko **revidirajo** v obdobju od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, da bi tako upoštevali napredek pri izvajanju načrta in zagotovili, da načrtovanje in razporeditev sredstev temeljita na dejanskih finančnih potrebah in absorpcijski sposobnosti.

Razporejena **letna** sredstva se lahko **spreminjajo** v obdobju od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, da bi tako upoštevali napredek pri izvajanju načrta in zagotovili, da načrtovanje in razporeditev sredstev temeljita na dejanskih finančnih potrebah in absorpcijski sposobnosti.

Sprememba 14

Člen 3, odstavek 3 a (novo)

Finančna pomoč iz proračuna Skupnosti za namene, predvidene v členu 2 te uredbe, se nadaljuje tudi po 31. decembru 2013.

Sprememba 15

Člen 4

Prispevek za določene ukrepe lahko znaša do 100 % skupnih izdatkov. Storiti je treba vse potrebno, da se nadaljuje postopek sofinanciranja, ki je bil uveden pri predpristopni pomoči in pri pomoči, ki je bila dana v obdobju 2004-2006 za napore Slovaške pri razgradnji, kakor tudi, da se pritegne sofinanciranje iz drugih virov, kadar je to ustrezno.

Prispevek **Skupnosti** za določene ukrepe lahko znaša do 100 % skupnih izdatkov. Storiti je treba vse potrebno, da se nadaljuje postopek sofinanciranja, ki je bil uveden pri predpristopni pomoči in pri pomoči, ki je bila dana v obdobju 2004-2006 za napore Slovaške pri razgradnji, kakor tudi, da se pritegne sofinanciranje iz drugih virov, kadar je to ustrezno.